

かこがわ国際交流 04

2025

Kakogawa International Association Public Information

Vol.47



ボランティアのススメ。

特集



ボランティアのススメ。

海外からきた「ご近所さん」

加古川市に住んでいる外国人は約 4,000 人。
2021 年は約 3,000 人ですから、4 年間で 1,000 人も増えており、国籍もベトナム、中国、ブラジルなど 56 か国の方々が住んでいます。

今では外国人住民は、特別な存在ではなく、身近な“ご近所さん”です。

外国人の皆さんが地域になじみ、地域の皆さんも海外から来た“ご近所さん”への理解を深め、その文化や習慣を楽しみながらお互いを受け入れる。
このような多様性を認め合う地域社会にするために、わたしたちにできることはあるのでしょうか？

「でも、外国人とコミュニケーションをとりたくても言葉が通じないから…」

外国人住民が話すことばは、ベトナム語、中国語、アラビア語などさまざま。
そんなときに「やさしいにほんご」が外国人とのコミュニケーションにとっても役に立ちます。



「日本語を教えるボランティア」とは

- ・外国人が日本語を学ぶ支援を行います
- ・会話や文法だけでなく、日本文化の紹介など幅広く活躍できます
- ・専門的な資格がなくても始めることができます
- ・活動を通じて、学習者やボランティア間のつながりができます

外国人住民数



だれにとっても優しい「やさしいにほんご」

「やさしいにほんご」は、難しい言葉を簡単な言葉に言い換え、外国人だけでなく、だれにとっても分かりやすくした日本語です。

協会では、外国人住民を対象に「やさしいにほんご」を使って日本語学習の支援を行っています。

習熟度別に 3 クラスに分かれて授業を行う「日本語講座」や 1 対 1 のマンツーマン形式での「プライベートレッスン」を開催しており、ボランティアの方々の支援により、100 名以上の外国人が日本語を学んでいます。

また、日本語学習だけでなく、七夕やお正月など季節ごとに日本文化に触れるイベントを開催して交流しています。



「日本語教育ボランティア養成講座」

だれかに何かを教えることは、だれもが不安なもの。協会では、初めて外国人に日本語を教える方を対象にした支援者育成講座を10月に開講予定です。全9回の講座では、日本語指導のノウハウだけでなく、実際に活動をしているボランティア支援者や学習中の外国人の声を聞く機会もあります。受講者の中には、講座の終了を待たずにボランティアを始める方も。



ボランティアのススメ。

外国人に日本語学習支援のボランティアをする魅力や楽しさは人それぞれ。慣れない場所で、多くの壁に直面している外国人にとって、ボランティアの支援はとても大きなサポートになります。そんなボランティアを続ける方々の声は…



西村さん

西村さん

学習者の上達を感じることが励みになっています。今までの人生の恩返しのためで始めましたが、新しい出会いやつながりが、自分自身の世界を広げてくれて、結果として自分のためになっていると思います。



塚本さん

塚本さん

レッスンでは学習者の国の文化を教えることが多く、とても楽しいです。普段の生活とは一味違う、いい刺激になっています。他のボランティアの方とも知り合えて人脈も広がりました。



大谷さん

大谷さん

木曜日のクラスはエネルギーをもらえる場所。教えるというよりも自分の知っていることを伝えるという感じです。準備も日常を忘れる時間のひとつで、授業での学習者の反応を見るのが楽しみです。

ひょうご県民ボランティア活動賞を受賞

「日本語プライベートレッスン」ボランティア支援者の大岩瑞穂さんが兵庫県の「ひょうご県民ボランティア活動賞」を受賞しました。



やりがいを感じる場所は？

はじめはうまく話せなかった日本語が、だんだん上達していく姿に、私も力をもらいました。長い間ボランティアをしているので、学習者の小さかったお子さんが、いつのまにか大学生に…。など、ご家族みなさんの成長をこの目で見る事ができるのもやりがいにつながっています。

ボランティアを志す方へ

ボランティア支援者も学習者も「新しいこと」をするのは難しいことです。お互い「間違ってもいいから、どんどん口に出す」ということを大切にしていきたいと思います。いろいろな国の方と接して、知らなかった国やその文化を少しでも知ることができ、私自身教えることの方が多く、本当に嬉しく感謝で一杯です。

10月 マリンガ友好親善団受入

10/14～15



ブラジル・マリンガ市から友好親善団が加古川市を訪問されました。商工業などの分野で活躍している8名は姉妹都市交流の記念碑などを見学しました。

10月 日本語指導のための
多言語基礎講座

10/19～12/7

外国人にやさしい日本語を使って指導する支援者のためのスキルアップ講座。全6回の講座では、中国人学習者とのコミュニケーションに役立つ中国語や中国の文化・習慣などを学びました。

12月 ふゆまつり

12/8



日本語を学んでいる外国人と家族、ボランティア支援者が、日本の年末年始の過ごし方を学んだり、ゲームを楽しみました。今回は、AEDを使った救命講習や防災食の試食体験も実施し、いざというときに自分たちができることを体験しました。

10月 日本語教育ボランティア
養成講座 初級 I

10/12～12/21



外国人にやさしい日本語を使って指導する支援者育成の講座。全9回の講座では、日本語指導のノウハウだけでなく、実際に指導しているボランティア支援者や外国人の声を聞く機会もありました。

10月 はじめての国際交流

10/20



中国出身とインドルーツでアメリカ出身の国際交流員がそれぞれの国の文化や習慣を紹介しました。中国の言葉を使ってゲームをしたり、インドの伝統的な料理などを楽しく学びました。

1月

外国人のための
日本語講座 新年会

1/9



外国人が日本での生活に必要な日本語を毎週木曜日の午後7時から学んでいます。年始の講座では、書き初めやけんだま、こま回しといった日本のお正月遊びも体験しました。

外国人女性のためのフリースペース

10/10、11/14、12/12、1/16、2/13



外国人女性が自分らしく安心して暮らせるように、だれでも気軽に立ち寄れるフリースペースです。普段の生活の情報交換や悩みの相談ができます。

1月

日本語教育ボランティア 養成講座 初級Ⅱ 1/11～3/8



外国人にやさしい日本語を使って指導する支援者育成の講座。日本語教育ボランティア養成講座(初級Ⅰ)を受講した方や、教え方の基礎がある程度分かる方向けの、日本語指導力のさらなるスキルアップを目指す講座です。

1月

日本文化体験 1/26



外国人に日本文化を体験してもらうイベント。みんなで謡曲を謡い、南京玉すだれでは繰り出される技を見て歓声も。茶道体験ではお茶を点てる経験もしました。

3月

日本語スピーチ発表会 3/9



日本語を学習している学習者14名が母国の紹介や日本での生活について日本語でスピーチ。1年間の学習の成果発表の場となりました。

1月

マリンガ市青年海外派遣団受入 1/16～20



姉妹都市のブラジル・マリンガ市から青年など10名が加古川市を訪問。1月17日は、阪神・淡路大震災から30年を迎え、訪問先の両荘みらい学園で開催された避難訓練や1.17集会に参加しました。地震災害のほとんどないブラジルでは同様の訓練はなく、地震の脅威に驚きを隠せませんでした。

日本語プライベートレッスン



外国人学習者がボランティア支援者と1対1で日本語を勉強しています。学習日は週1回程度で時間はペアによって異なります。大人から子どもまで、たくさんの外国人の方が日本語を勉強しています。

新メンバー募集

市民交流ひろばでは、さまざまな自主グループが活動しており、下記のグループでは新メンバーを募集しています。詳細は連絡先にお問い合わせください。

語 学	講座名	講師名	レベル	実施日時	連絡先アドレス
英 語	Love Paul	Paul Jurkowski	初級	水 13:10 ~ 14:40	meine_liebe_satoko@yahoo.co.jp
	Sunshine English Club	Paul Jurkowski	初中級	木 10:00 ~ 12:00	terurinmaku@gmail.com
	ロバートサークル	Robert Dunn	初級	月 10:00 ~ 11:30	mamoyama0518@gmail.com
中国語	さわやか中国語講座	馬 駿	初中級	水 19:00 ~ 21:00	shmi64525@yahoo.co.jp
	楽しく学ぶ中国語講座	馬 駿	初級	木 9:00 ~ 11:00	lilydakichi753tomo@icloud.com
	逍遥游	楊 麗艶	初級	土(月3回) 11:00 ~ 13:00	mmyy.fukuchan@gmail.com
	きがるに中国語講座	馬 駿	初級	土(月2回) 17:00 ~ 19:00	murupuma@gmail.com
中国語・韓国語	中・韓国語学クラブ	藤原 仁	初級	日 10:00 ~ 13:00	079-421-2136
韓国語	ファヨイル	李 承峰	中級	火 19:00 ~ 21:00	leeytmkim1205@gmail.com
	トヨイル	李 承峰	中級	土 10:00 ~ 12:00	mi_mika11@yahoo.co.jp
	スヨイル	李 承峰	初級	水 19:00 ~ 21:00	masako.tm355@icloud.com
	モギヨイル	李 承峰	入門	木 19:00 ~ 21:00	079-440-3076
フランス語	フランス語サークル Petit Pas(プチ・パ)	大槻 栄子	初中級	土(月2回) 15:00 ~ 17:00	tomomichi23jp@yahoo.co.jp

賛助会員募集

協会では毎年、国際交流活動や外国人の受け入れ事業の実施など、協会の活動をご支援くださる賛助会員を募集しています。会費は事業費の一部として活用させていただきます。

●年会費

個人 1口 2,000 円
団体 1口 5,000 円
法人 1口 10,000 円

●申込書

協会事務所・市役所案内などにあります。詳しくは協会まで。

賛助会員：法人会員ご紹介（順不同）ご支援ありがとうございます 2025年3月現在

公益社団法人加古川納税協会、社会福祉法人加古川市社会福祉協議会、株式会社東播自動車教習所、
兵庫大学、但陽信用金庫、釜谷紙業株式会社、ニシカワ食品株式会社、オクラ工業株式会社、
前川建設株式会社、株式会社 Y K 商会、ハリマ化成株式会社、オクラ輸送機株式会社、
ネクスト・ワン株式会社、兵庫南農業協同組合、オクラサービス株式会社、株式会社高田造園土木、
加古川市南農業協同組合、ヤング開発株式会社、株式会社東洋機械製作所、木下運送株式会社、
木下運輸株式会社、株式会社神戸製鋼所 加古川製鉄所、関西熱化学株式会社、神鋼物流株式会社、
ティエルブイインターナショナル株式会社、株式会社ティエルブイ、印南養鶏農業協同組合、
播磨歯科医師会、株式会社加古川製作所、松本病院、外林鍼灸接骨院、
BAN-BAN ネットワーク株式会社、王将平野店



公益財団法人 加古川市国際交流協会

〒675-0065

加古川市加古川町篠原町 21-8

カビル 21 ビル 5 階(加古川市民交流ひろば内)

TEL: 079-425-1166 FAX: 079-425-0200

ホームページアドレス: <https://kakogawa-kia.or.jp>

E-mail: info@kakogawa-kia.or.jp

ホームページ



X (旧 Twitter)



Facebook



協会公式
SNS をチェック!

提携駐車場
提携駐輪場



ヤマトヤシキが開店する午前 10 時までは、●のエレベーターから来館してください